

ROOSEVELTOVI NASLEDNIKI SO POKOPALI NJEGOVO POLITIKO, PRAVI MOSKOVSKA "PRAVDA"

MOSKVA, 25. septembra—"Pravda," uradno glasilo komunistične stranke, je danes izjavila, da niso nasledniki predsednika Roosevelta pokopali samo njegov program, temveč tudi njegovo taktiko.

V članku, v katerem se na-
pada predsednika Trumana in
izraža podpora za stališče Henry
A. Wallace-a, je "Pravda" za-
pisala:

"Wallace-ov slučaj dokazuje,
kako velik je vpliv združene
fronte reakcije na ameriško po-
litiko."

Članek se smatra še posebno
značilnim, ker prihaja komaj en
dan po izjavi premierja Stalina,
v kateri je rekel, da ni nevarno-
sti, da bi prišlo do vojne in iz-
razil prepričanje, da je sodelo-
vanje med Rusijo in kapitali-
stičnimi državami mogoče.

"Pravda" je med ostalim za-
pisala:

"Govor, katerega je imel Wal-
lace, je bil samo pretveza in ne
edini vzrok za odstranitev zad-
njega zastopnika Rooseveltove
politike v vladi."

"Nesoglasje med Wallace-om
in vladajočo skupino se je tako
zostroilo, da ga ni bilo več mo-
goče zakriti."

**Amerikanci kričijo za vojno,
pravi radio**

LONDON, 25. septembra. —
Moskovski radio je danes pri-
komentirano o Stalinovi izjavi,
da ni vojne nevarnosti, izjavil,
da je malo dežel, kjer bi se toli-
ko kričalo o novi vojni kot v
Zed. državah.

"Ameriški časopisi skušajo
ustvariti vtis, da je vojna neiz-
ogibna, da utegne izbruhniti
vsak trenutek in da se priprave
za to vojno vršijo s polno pa-
ro," je dejal radijski komenta-
tor v oddaji v angleškem pre-
vodu.

**Harriman pravi, da se
strinja s Stalinom**

PARIZ, 25. septembra. — W.
Averill Harriman, ki se mudi
tukaj na posvetovanju s tajni-
kom Byrnesom, predno se vrne
v Zed. države, da prevzame urad-
ni trgovske tajnika, je danes
rekel, da je Stalinova izjava na-
pravila silen učinek na medna-
rodne odnose, in da se s Sta-
linovo izjavo popolnoma strinja.

Najvišji sodnik ciganov umrl

V Clevelandu je v nedeljo
umrl John Stergo st., star 69
let 4737 Lorain Ave., "predsed-
nik vrhovnega sodišča" ciganov
v Zedinjenih državah. Po cigan-
skih običajih se zbirajo skupaj
cigani iz okolice k tridnevniemu
praznovanju in pri tem pijejo
vino, ki je vsem na razpolago.
Danes so se s truplom umrlega
"sodnika" odpeljali v Chicago,
kjer se bo vršil pogreb. Pokojni
Stergo je prišel v Ameriko iz
Grčije leta 1901. Pred 15 leti
je bil od ciganskih rodov izvo-
ljen za "najvišjega sodnika" v
Zed. državah in je to službo ob-
držal do smrti. Njegovo mesto
zavzame sedaj njegov sin John
Stergo, star 43 let, 3133 W. 25
St., ki tudi oskrbuje očetov po-
greb.

DODATEK

Dodatno se nam poroča, da
zapuška pokojni Paul Nadbath
poleg soproge in sina-zdravnika
dr. Rudolph Nadbatha, tudi si-
naha Florence, ki se z možem-
zdravnikom nahajata v Long
Beach, Cal.

NA ČELU NEWYORSKE DEMOKRATSKE STRANKE



Na državni konvenciji demokratske stranke v New Yorku, ki se je pred nedavnim vršila v Albany, N. Y., so bili izvoljeni načelnikom državne demokratske liste: se-danji župan mesta Albany Erastus Corning II, ki je kan-didat za lajtnant governorja; bivši governor Herbert H. Lehman, ki je kandidat za senatorja; in sedanji senator Zed. drž., James M. Mead, ki kandidira za urad governor-ja. Omenjeni trije kandidati niso bili do sedaj še nikoli poraženi, ko so kandidirali za kateri urad.

Električna stavka se nadaljuje; vodja na "dopustu" iz ječe

PITTSBURGH, 26. septem-
bra. — Člani neodvisne unije
električnih delavcev so snoči od-
klonili ponudbo Duquesne Light
Co. za "premirje", glasom kate-
rega naj bi pozabili na spor gle-
de kolektivnega pogajanja in se
vrnili na delo, dokler se sodni
ukaz proti stavki ne razveljavi.

Sklep za nadaljevanje stavke,
vsled katere se paraliza indu-
strije od ure do ure veča, je bil
napravljen na tajni seji, na ka-
teri je bil navzoč tudi unijski
predsednik George L. Mueller,
ki se je poprej oprostil, ker je
sodno prepoved, ki je bila izda-
na proti stavki 9. septembra,
javno imenoval "krpo papirja."

Mueller je bil večerj obsojen
na leto dni zapora in takoj po-
slan v ječo radi "preziranja sod-
ne oblasti." Ko se je danes opra-
vičil, mu je sodnik Rowand do-
volil zapustiti ječo v spremstvu
njegovega odvetnika, da se ude-
leži unijske seje, pod pogojem,
da se danes 8:30 zjutraj vrne
na sodnijo in nadaljuje z zapo-
rno kaznijo.

JUGOSLOVANI PONUDILI ODŠKODNINO ZA UBITE LETALCE

WASHINGTON, 25. septem-
bra. — Iz zanesljivega vira se
poroča, da so jugoslovanske
oblasti ponudile \$50,000 odškod-
nine za ubite letalce, kar pred-
stavlja isto vsoto, kot zavaruje-
jo Zedinjene države svoje voja-
ke za slučaj smrti, to je po
\$10,000 za moža.

Amerikanci so zahtevali od
Jugoslavije \$400,000 odškodni-
ne za življenja letalcev in stor-
jeno škodo.

STARA LJUBEZEN DRŽI

MILWAUKEE, 25. sept. —
Celih 21 let je vzelo, da sta pri-
šla razporečenca do prepričanja,
da ne moreta živeti eden brez
dr drugega. Tako sta te dni vzela
poročno dovoljenje za ponovno
poroko Gustave Herker, star
64 let, in Ella Herker, stara
60 let, ki sta se razporočila le-
ta 1925 in medtem ni nobeden
našel sebi primerne tovariša,
da bi se bil oženil. Poroka se
vrši v soboto in sedaj bo naj-
brže zakon obveljal do smrti.

Kdor je človekoljub, daruje
za otroško bolnico v Sloveniji

FORMALNA OBTOŽBA NAPERJENA PROTI NADSKOFU STEPINACU

BELGRAD, 25. sept. —
Danes je bil zagrebški nad-
škof Alojzij Stepinac for-
malno obtožen kot soudele-
ževalec, pomočnik in pod-
pihovalec centralne ustaške
teroristične skupine.

Obtožnica dolži nadškofa,
ki je bil aretiran 19. sep-
tembra, da je bil pomočnik
Ivana Šalića in 17 drugih
obtožencev, proti katerim
se vrši v Zagrebu obravna-
va pod obtožbo vojnega zlo-
činstva.

Na Grškem divja civilna vojna

LONDON, 25. sept.—Neki za-
stopnik zunanega ministrstva
je danes izjavil, da v severni
Grčiji divja "civilna vojna ma-
lega obsega," in da grška vlada
trdi, da uporniki dobivajo orož-
je iz Jugoslavije in Albanije.

"Mi nimamo vzroka, da bi
dvomili nad to evidenco," je re-
kel isti predstavnik, ki je do-
stavil, da britske sile niso za-
pletene v afero in da britski
častniki ne dirigirajo grških čet.
Dostavil je, da grška vlada do
sedaj še ni vprašala Angležev,
da bi pomagali v boju proti re-
belom.

ŠE DVE VERIŽNI TRGOVINI PRIDETA NA ZATOŽNO KLOP

WASHINGTON, 24. sept. —
Zvezni pravdnik Tom C. Clark
je izjavil, da pridejo spomladi na
zatožno klop še dve verižni tr-
govini, ki sta obtoženi kršenja
protitrustovega zakona.

Prosekucija se ima podvzeti
proti Safeway Stores Co., 8 po-
družnicam in 13 uradnikom v
Kansas City, Kansas, ki so bi-
li obtoženi še 20. januarja 1943.
Potem bo sledila obravnava pro-
ti Kroger Grocery & Baking
Co., 3 podružnicam in 5 urad-
nikom v Cincinnati, Ohio, ki so
bili obtoženi ob istem času.

IZ BOLNIŠNICE

Mrs. Louise Ogrine se je vr-
nila iz bolnišnice na svoj dom
19501 Mohican Ave., kjer jo
prijeteljuje sedaj lahko obišče-
jo. Zahvaljuje se vsem za obis-
ke, darila, cvetlice in voščilne
karte, ki jih je bila deležna v
bolnišnici.

Pomanjkanje mesa bo igralo važno vlogo pri volitvah v novembru

"Manjši izdajalci" v Belgiji dobe prili- ko, da se skesajo

BRUSELJ, 25. sept.—Belgijski
justični minister Albert Li-
lar je izdelal načrt, na podlagi
katerega bodo "manjši izdajal-
ci" dobili priliko, da se rehabi-
litirajo in zopet zavzamejo me-
sto v družbi. V ta namen je vla-
da izdelala poseben izobraževal-
ni program.

Lilar pa je poudaril, da bodo
priliko, da se skesajo in pobolj-
šajo, dobili le tisti, ki so bili za-
peljani, zmedeni ali ki so kola-
borirali z Nemci pod pritiskom.

Kar pa se tiče onih, ki so
služili Nemcem iz političnega
"prepričanja" in ki so se vpisali
v nemške "anti-komunistične le-
gije" za boj proti Rusiji, je Li-
lar dejal:

"Oseba, ki se je vpisala v so-
vražnikovo armado, iz prepriča-
nja, je prav tako, ako ne še bolj
nevarna državi, kot so bili pu-
stolovci, ki so služili sovražniku
iz sebičnih in umazanih razlo-
gov."

Lilar je rekel, da je proces
izčiščenja kolaboratorjev v po-
glavitem dovršen. Vsega sku-
paj je bilo v Belgiji 30,000 oseb
obtoženih kolaboracije, ki so
bili že na obravnavi ali pa še ča-
kajo na sodbo.

Položaj v Italiji se stalno slabša

RIM, (O.N.A.) — Italijanska
notranja situacija se slabša iz
dneva v dan. V severni Italiji je
izbruhnila stavka, v kateri za-
hteva na stotisoče državnih na-
stavlencev izboljšanje svoje
plače. Cene hrane naraščajo in
draginja preti izzvati nove po-
litične formacije.

Komunisti so naznanili, da so
pridobili 400,000 novih članov
od decembra sem. Najbolj resna
točka je v Benetkah, kjer so
ljudske množice posebno nasil-
ne. V mestu se širijo čisto od-
krito protifašistični časopisi, in
cena vina in sira so za polovico
višje kot pred nekaj tedni.

Krščanski demokrati predse-
dnika vlade de Gasperijsa so se
očitno vdali v to, da se bo nji-
hova stranka razbila in da bodo
nastale nove politične struje.

NOV GROB

CHARLES HOCEVAR

Po dolgi in mučni boleznij je
preminil v St. Mary's bolnišnici
v Rochester, Minn., Charles Ho-
čevnar, star 28 let, stanujoč
na 12018 Peelor Ave., West
Park. Rojen je bil v Clevelandu.
Tukaj zapuška žalujočo soprogo
Edno, rojeno Radwan, brate Anto-
na, Edwarda in Josepha, se-
stri Mrs. Emily Butler in Mrs.
Eleanor Zak ter več sorodnikov.
Oče Anton je umrl 1929. leta,
mati Mary pa leta 1933. Pogreb
se bo vršil v soboto zjutraj ob
9:45 uri, ravno na njegov 29.
rojstni dan, iz doma brata Anto-
na na 11921 Carrington Ave.,
pod vodstvom pogrebnega zavo-
da Josip Zele in sinovi v cerkev
Annunciation na W. 130 St. ob
10:30 uri in nato na Calvary po-
kopališče.

Demokratski kandidatje pritiskajo na Trumana, da bi podvzel kako akcijo za izboljšanje obstoječe situacije

WASHINGTON, 25. septembra — Pomanjkanje mesa
široj dežele, ki je nastalo, odkar je vlada iznova uvelja-
vila kontrolo cen, je voda na mlin republikanski stranki,
in demokratski kandidati se boje, da bo situacija, ki je
nastala s tem, igrala zelo važno vlogo pri kongresnih vo-
litvah v novembru.

Opazovalci sodijo, da je po-
manjkanje mesa zadelo povpreč-
nega Amerikanca, zlasti pa go-
spodinje, ki so najbolj direktno
prizadete, tja, kjer je najbolj
občutljiv — v želodec.

Politično orientiranim ljudem
in politikom se utegne zdeti važ-
no, da je Wallace zapustil ka-
binet, nesoglasje z Rusijo, uspeh
ali neuspeh Združenih narodov
in kaj se bo storilo glede kon-
trole atomske bombe, ampak po-
vprečen Amerikanec ve danes
predvsem, da bi rad jedel meso,
da pa ga ne more dobiti, če pa
ga dobi, da mora plačati zanj
ceno, ki jo zahteva črni trg.

Urad OPA, poljedelski depart-
ment in drugi vladni uradi so
bombardirani z zahtevami, da
vlada nekaj ukrene, da se na-
pravi konec obstoječemu polo-
žaju, glede katerega ni nobene-
ga izgleda, da se bo tako brž
izboljšal. Republikanci pa samo
poslušajo in si zadovoljno ma-
nejo roke.

Demokratski vodja v poslan-
ski zbornici John W. McCorm-
ick iz Massachusettsa je da-
nes najprej telefoniral predse-
dniku Trumanu, potem pa poslal
telegram ravnatelju OPA Paulu
A. Porterju, v katerem je za-
hteval, da se kontrola nad ce-
nami mesa in drugih živil uki-
ne za dobo 60 dni, oziroma pre-
ko dneva volitev v novembru.

**Umetno pomanjkanje je po-
litično orožje, pravi Reuther**

WASHINGTON, 25. septem-
bra. — Predsednik CIO unije
avtomobilskih delavcev Walter
P. Reuther je danes izjavil, da
so na delu "močne sile, ki rabi-
jo organizirano pomanjkanje
kot mogočno politično orožje,"
s katerim se upa izvoliti kon-
gres, ki bo sovražen predse-
dniku Trumanu.

Reporterjem je rekel, da ve-
liki interesi namenoma zadržu-
jejo produkcijo avtomobilov in
druge masne industrije ter pre-
rokoval, da ako se položaj ne
izboljša, se bo dežela v teku de-
vetih mesecev znašla v resnič-
ni ekonomski krizi.

SEJA PODRUŽNICE ŠT. 39 SANSa

V petek 27. septembra se bo
vršila redna mesečna seja po-
družnice št. 39 SANS v navad-
nih prostorih Slovenskega na-
rodnega doma na St. Clair Ave.
Prosi se vse društvene zastopni-
ke in člane, da se gotovo udeleže
seje, ker bo važna radi priredi-
tve SANSa, ki se vrši 27. okto-
bra.

NOV PREDSEDNIK OBERLIN KOLEGIJA

V ponedeljek nastopi urad
predsednika Oberlin kolegija v
Oberlinu, O., William Edwards
Stevenson, star 46 let, po pokli-
ku advokat. Med vojnega je bil s
svojo ženo v službi Rdečega kri-
ža v Angliji, Afriki in Italiji.

Vesti iz življenja ameriških Slovencev

Milwaukeej. — Dne 24. avgu-
sta sta bili na cestnem križišču,
kjer sta čakali poulične, zadeti
od avtomobila Miss Mary Vi-
demšek in Miss Eugenia Kaker.
Težko je bila poškodovana Miss
Videmšek, ki ima prebito lo-
banjo, Miss Kaker pa lažje po-
škodbe. Voznik, ki je po izjavi
prič drvel okrog 70 milj na uro,
je zbežal.

V Battle Creek, Mich., je 24.
avgusta umrl Fred Kališek iz
West Allisa, star 36 let. Zapu-
šča dve poročni sestri in dva
brata. — Dne 25. avgusta je v
West Allisu umrla Matilda Mis-
kulin. Zapuška moža, dva sino-
va in sedem vnukov. — Dne 26.
avgusta je umrl Frank Korp-
nick, star 52 let, ki zapuška že-
no, sina, dve hčeri, v starem
kraju pa sestro. — Zadnje dni
so se poročili: Clifford Persick
in Olga Selich, William Shull in
Vicky Novak, Charles Kubiček
in Mary A. Sasek, Anthony Pri-
možich in Christine Sawicky,
Donald Mayer in Josephine
Turk, Harry Cvar in Mary
Butcher, Anton Kosec in Stella
Blasica, Eugene W. Bruskewitz
in Josephine Semrad, Michael
S. Harlock ml. in Sylvia Jupp,
Anthony J. Mihelich in Cecilia
Wawhyniak, Donald O'Leske in
Betty J. Kirschnick, Walter Flo-
ryance in Shirley Gorichs, Jo-
seph E. Soršak in Ann Sherr,
Joseph A. Schimetz in Anita
Wilk. — Rojenice so se ogla-
le pri družini Albin H. Brulc in
pustile sinčka, pri družinah
George Marinkovich, Frank J.
Petrin in Emil Zagrodnik pa
hčerke.

Chicago. — Zadnjo soboto sta
se poročila Joseph Hudale in
Ernestina Mohar.

Chicago. — Dne 7. septem-
bra je po treh tednih boleznij
umrla v cvetju mladostnica Ju-
lija Cvetko, rojena Schiffler. Njen
mož je "warrant officer" pri ma-
rinah in je prihitel k njeni bol-
niški postelji s Kitajske.

Juliet, Ill. — Dne 30. avgusta
je naglo umrla Marija Fabjan,
stara 70 let, doma z Velike Po-
ljane pri Škocjanu, Dolenjsko.

Zadela jo je kap, ko je šla v
cerkev. V Ameriki je bila od
1901. Tukaj zapuška moža, tri
sinove, dve hčeri in več sorodni-
kov.

Sleparji so na delu

Zadnji teden se je primeril
slučaj sleparstva v Collinwoodu,
južno od St. Clair Ave., ko sta
dva italijansko govoreča člove-
ka osleparila svojega rojaka za
večjo vsoto denarja. Včeraj pa
se je primeril nadaljni slučaj,
katerega žrtev je postala Annie
Matthews pri E. 55 St. in Eu-
clid Ave., ko sta jo dva sleparja
pripravila ob \$450 težko prihra-
njenega denarja.

"ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING & PUBLISHING CO.
231 ST. CLAIR AVENUE CLEVELAND 3, OHIO
HENDERSON 5311-12

Issued Every Day Except Saturdays, Sundays and Holidays

SUBSCRIPTION RATES—(CENE NAROČNINI)

By Carrier in Cleveland and by Mail Out of Town:
(Po raznašalcu v Clevelandu in po pošti izven mesta):
For One Year—(Za celo leto) \$7.00
For Half Year—(Za pol leta) 4.00
For 3 Months—(Za 3 mesece) 2.50

By Mail in Cleveland, Canada and Mexico:
(Po pošti v Clevelandu, Kanadi in Mehiki):
For One Year—(Za celo leto) \$8.00
For Half Year—(Za pol leta) 4.50
For 3 Months—(Za 3 mesece) 2.75

For Europe, South America and Other Foreign Countries:
(Za Evropo, Južno Ameriko in druge inozemske države):
For One Year—(Za celo leto) \$9.00
For Half Year—(Za pol leta) 5.00

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3, 1879.

104

HENRY WALLACE O AMERIŠKI ZUNANJI POLITIKI

Henry A. Wallace je 23. julija poslal predsedniku Trumanu pismo, v katerem je obširno obrazložil svoje nazore glede odnosov Zedinjenih držav napram Rusiji. To pismo, ki je prišlo v javnost po čudnih ovinkih šele po vihr, katero je povzročil Wallace-ov govor v New Yorku, priobčamo v celoti z ozirom na važno pozicijo, ki jo je zavzel bivši trgovinski tajnik kot duhovni vođa liberalnih elementov v Zedinjenih državah.

I.

Dragi g. predsednik:

Upam, da boste opustili to dolgo pismo. Osebo ne pišem rad dolgih pisem in jih tudi nerad dobivam.

Moje edino opravičilo je, da je ta predmet jako važen—morda važnejši kot kaj drugega danes na svetu. To sem Vam omenil prošli četrtek in po kabinetni seji v petek ste sugerirali, da bi radi, ako bi Vam podal svoje nazore.

Odkar se je končala vojna, me razplet mednarodnih zadev navdaja z rastočim vznemirjenjem, in še bolj me muči večajoči občutek med ameriškim ljudstvom, da prihaja nova vojna in da je ne moremo drugače odvrniti, kakor da se oborožimo do zob. Toda iz vse pretekle zgodovine se more sklepati, da oboroževalne tekme ne vodijo v mir, temveč v vojno. Prihodnji meseci utegnejo biti kritična doba, ki bo odločila, ali bo svet po petih ali desetih letih, ki jih razni narodi potrebujejo za oborožitev z atomskimi bombami, šel v propast. Vsled tega Vam želim podati svoje mnenje, kako bi se mogel sedanji nevarni tok odvrniti.

Ko boste čitali dalje, se utegnete čuditi, da sem tako zaskrbljen baš ob tem času, takoj po konferenci zunanjih ministrov, na kateri je bil napravljen resničen napredek v delu za sestavo mirovnih pogodb z več vzhodno-evropskimi državami in Italijo. Drugi so se izrazili z rastočim optimizmom, da se bi mogel doseči še večji napredek z nadaljevanjem pogajanj na isti podlagi, akoravno so ostali evropski problemi veliko bolj težavni kot pa oni, glede katerih je bil do gotove mere že dosežen sporazum. V polni meri se zavedam prizadevanj in potrpežljivosti raznih naših predstavnikov, ki so vodili pogajanja z Rusi tekom zadnjih par let. Zavedam se neprimernosti, s katerimi so se morali boriti, in navideznih nedoslednosti od strani ruskih predstavnikov. Na drugi strani pa se mi zdi, da je ravno vsled teh težav tem bolj potrebno, da nekateri izmed nas, ki od zunaj opazujemo potek dogodkov, izrazimo svoje mišljenje.

Naj mimogrede omenim, da kot trgovinski tajnik govorim z mnogimi trgovskimi ljudmi, ki izražajo resno zaskrbljenost radi velikosti zveznega proračuna in breme narodnega dolga. Za prihodnje fiskalno leto in za naslednje leto je zdaleka največja kategorija zveznih izdatkov za narodno obrambo. Na primer, zvezna postavka, priporočana kongresu za fiskalno leto 1947, znaša okrog 36 milijard dolarjev. Od skupnega proračuna je predvidenih 13 milijard za vojni in mornarični departmet. Nadaljnih pet milijard je za likvidacijo vojnih aktivnosti. Deset milijard znašajo obresti narodnega dolga in veteranske podpore, ki predstavljajo večji del stalne stroške preteklih vojev. Te postavke znašajo skupaj 28 milijard dolarjev, oziroma okrog 80 odstotkov priporočenih izdatkov.

Jasno je torej, da bi se mogel zvezni proračun znatno znižati le, ako bi se omejile vojaške postavke. Te postavke so danes več kot desetkrat večje kot pa so bile v prošlem desetletju. Leta 1938 so izdatki za narodno obrambo znašali manj kot milijardo dolarjev, napram 13 milijardam za tekoče fiskalno leto. Ameriškim trgovskim krogom in ameriškem ljudstvu v obče je torej s čisto finančnega stališča mnogo na tem, da se svet organizira za mir, tako da bi se mogli povsem neproduktivni izdatki za narodno obrambo znižati.

Dolarji in centi seveda niso najvažnejši vzrok, vsled katerega želimo mir na svetu. Temeljni vzrok je, da ne želimo iti skozi novo vojno—zlasti atomsko vojno, ki bo brez dvoma naperjena v prvi vrsti proti civilnemu prebivalstvu, in resnično utegne povzročiti konec moderne civilizacije.

Ali pa dejansko z vsemi silami delamo na programu za izgradnjo trajnega miru? Nobenega dvoma ne more biti, da ameriško ljudstvo hoče in pričakuje, da bodo njih

Nikdar ne bodo priznali krivičnih meja

Posneto iz "Slovenskega poročevalca"

Kranj, 23. julija. — Krivični pariški predlogi so izzvali med prebivalstvom v Kranju in okolice veliko ogorčenje, ki se stopnjuje posebno te dni pred odhodom jugoslovanske delegacije na mirovno konferenco. Ljudstvo se ustavlja v gručah pred lepaki s parolami iz Kardeljevega govora in glasno odobrava upravičenost naših zahtev.

V vseh založbah so z zastavami in z zelenjem okrašene slike borca za pravice primorskega ljudstva tovariša Kardelja, v večjih izložbah pa so razstavljene tudi kopije dokumentov, s katerimi bo delegacija stopila pred konferenco.

Zlasti pa prekipava ogorčenje v kranjskih tovarnah, kjer se delavci v prostem času zbirajo na kratka zborovanja. Na teh protestnih zborovanjih obsojajo delavci in nameščenci nezvestobo, s katero plačujejo zapadni zavezniški našo s krvjo izpričano zvestobo, in podpisujejo resolucije, v katerih zagotavljajo tovariša Kardelja svoje neomajno zaupanje.

Vsa ta odločnost in nepopustljivost ljudstva in popolna soglasnost s tovarišem Kardeljem, odločnim tolmačem ljudskih zahtev, je dosegla vrhunec na današnjem zborovanju na Trgu svobode. Delavci so se že pred šesto uro z zastavami, slikami maršala Tita in tovariša Kardelja ter s številnimi transparenti začeli zbirati na ulicah, kjer se jim je pridružilo drugo prebivalstvo z mladino in pionirji. Vsi sprevodi so se zllili v mogočno reko manifestantov, katerih vzklikanje je izražalo eno samo voljo:

"Tovariš Kardelj, mi smo z Vami!" Kranj še nikdar po osvoboditvi ni videl toliko manifestov. Napolnili so do zadnjega kotička Trg svobode pred Sindikalnim domom, kjer je bil izobešen ogromen zemljevid naše Primorje in Trsta, ki ga obnem z drugimi odvzetimi kraji—oklepa težka veriga.

Na zborovanju so govorili delavci iz kranjskih tovarn ter s tem pokazali, da je zahteva po pravični razmejitvi volje vsega našega ljudstva. Najprej je govoril tovariš Andrej Brovč partizan z znakom 1941 in primorski rojak, ki je poudaril, da ne more biti pravičnega miru vse dokler, dokler bodo dopuščali, da fašistični škorenj gazi po naši zemlji.

Z njim so govorili tovariši Makuta, nameščenec iz tovarne Gumice, tovariš Mohor v imenu delavcev tovarne Iskra, tovariš Škrbine v imenu delavcev iz Jugobruna, tovariš Puhar v imenu delavcev iz Iskre, parizanska vdova Angela Sajevec v imenu mater in žena padlih junakov, tovarišica Puharjeva v imenu APZ in tovariš Vrtovsek, predsednik okrajnega sodišča v Kranju. Govorniki so v svojih govorih zahtevali pravično rešitev naših meja in izražali

voditelji delali za trajen mir. Toda ljudstvo mora po potrebi prepustiti svojim voditeljem izbero specifičnih poto in sredstev za uresničenje tega cilja. Ob tem momentu se mi zdi, da ljudstvo čuti, da je izgled za odpravo vojne temen, oziroma da drugi narodi hote zavirajo ameriška prizadevanja za uresničenje trajnega miru.

Kako izgledajo ameriške akcije drugim narodom od dneva, ko je bila poražena Japonska? Z akcijami mislim take konkretne stvari kot postavka v vsoti 13 milijard dolarjev za armado in mornarico, poizkusi z atomskimi bombami pri Bikinih in nadaljnjo produkciranje atomskih bomb, načrt za oboroženje južno-ameriških dežel z našim orožjem, produkcija B-29 bombnikov in planirana produkcija B-36 bombnikov, ter prizadevanje za dobitvev zrakoplovskih baz preko polovice zemeljske oble, s katerih je mogoče bombardirati drugo polovico zemeljske oble. Ne morem si kaj, da ne bi čutil, da te akcije pri narodih ostalega sveta ustvarjajo vtis, kakor da se samo z jezikom ogrevamo za mir, kadar sedimo pri konferenčni mizi.

(Dalje prihodnjic)

hvaležnost Sovjetski zvezi za podpiranje naših zahtev.

Delavci so sami razkrinkovali reakcionarne in izdajalske sile, ki si prizadevajo, da bi ostali naši napori brez uspeha. Izražali so svojo neomajno složnost z ljudstvom Julijske krajine in Trsta ter z vsemi demokratičnimi množicami sveta.

"Zahtevamo, da z nami ravnate pošteno, kot je bila poštena naša borba, kot so poštene naše delovne roke!" je zahteval govornik. Kot govornik je nastopil tudi pionir Wrošak, komandant primorskih pionirjev, ki se mude na Gorenjskem na počitnicah. V srce segajoče so bile besede:

"Tu na Gorenjskem smo šele spoznali, kako sije sonce svobode. Pri nas takega sonca ni. Rešite nas pred fašizmom, ki mori in Trsta pravična!"

Proizvajalni in obnovitveni uspehi naših tovarn

Posneto iz "Slovenskega poročevalca"

V naših tovarnah se nadaljuje obnovitvena dela. Nadaljuje se proizvodno tekmovanje, ki je že do prvomajskega roka doseglo tako lepe uspehe. Uprava tovarn in sindikalne podružnice po tovarnah stremijo za dvigom količine in za izboljšanjem kakovosti izdelkov. Njihov cilj ni samo doseči predvojno višino proizvodnje, temveč jo tudi preseči. Z dvigom učinka dela, s štednjo surovin, z nadomeščanjem dragih tujih surovin z domačimi cenejšimi enake kakovosti težimo k pocenitvi proizvodnje. Uspehi so vidni. Industrijskih izdelkov je vedno več na trgu, njihova cena počasi pada.

Lepi uspehi je v minulih šestih mesecih dosegla tekstilna tovarna ATAMA v Mariboru, ki je bila ob osvobojenju poškodovana tako, da ni mogla obratovati. Toda s skupnimi napori so bili kmalu popravljani in očiščeni stroji, ki so jo bombe popolnoma razdejale, je bila zopet zagnana in spremenjena v vrt, ki daje vsej zunanosti tovarne lepo lice.

Stroji so stekli in proizvodnja se je dvignila od meseca do meseca. Lep red, snažnost in delovna disciplina so pripomogli k uspehom. S 1. januarjem se je začelo tekmovanje. V tiskalnici so krožile tri zastavice, ki so pomenile odlikovanje za tiste tovarišice, ki so dosegle najboljše učinke dela, najlepše blago in šim manj izpadlih delovnih ur. Do konca junija se je proizvodnja vzdignila že za 240%. Pravični učinek tiskalnice se je od januarja do konca junija dvignil od 60% na 80.87%.

Izkazale so se predvsem naslednje tovarišice: Antonija Počelnik, Marija Hojnik, Marija Borjup, Marija Nerat, Zofija Polič, Martina Zorko in Marija Živko.

V tovarni verik v Lescah so v juniju prekoračili predvideno proizvodnjo za 10%. Kakovostno so izboljšali proizvodnjo verig in poljedelskih strojev. Delovne norme so znižale režijo in pocenile proizvode. S štednjo so se zvišali prihranki glavnih surovin in pogonskega materiala za 8%. Iz meseca v mesec je manj stroškov s popravili, ker delavstvo zelo pazi na stroje in na orodje.

Delavstvo je v juniju zbralo 3.700 dolarjev za socialno skrbstvo in jih poslalo okraju na Jelenicah.

Produktijski obrat tovarne strojil v Mašperku tekmuje tako, da se kosajo med seboj tri izmene. V juniju je bila najuspešnejša izmena tovariša Korneža, ki ji sledi izmena tovariša Voršeta. Vse tri izmene so v mesecu juniju izdelale 137.888 kilogramov. V proizvodnji izvečka so

naše očete in požiga naše knjižice!"

Ljudstvo je govornike spremljalo z viharimi vzkliki: "Kri damo, Primorske ne! Naj pridejo zapadni zavezniški od zavezniških besed k zavezniškim dejanjem!"

Vzklikanje je z neizpodbitno prepričevalnostjo dokazalo, kar so tovariši iz tovarn v govorih znova poudarjali, namreč, da stoji ob rami tovariša Kardelja sleherni kranjski delavec, sleherni mešanec, sleherni kmet.

Ob zaključku so zborovalci sprejeli resolucije. V resoluciji tovarišu Kardelju naročajo:

"Povejte tudi v našem imenu vsemu svetu, da nikdar ne bomo priznali krivičnih meja ali se z njimi sprijaznili!"

V resoluciji mirovni konferenci v Parizu pa sporočajo:

"Vzvišeni cilj mirovne konference bo dosežen le, če bo rešitev vprašanja Julijske krajine in Trsta pravična!"

Načrt za osušitev lendavske doline

Posneto iz "Slovenskega poročevalca"

Delavstvo pri vsem tem ni pozabilo na svoje politične, sindikalne in kulturne dolžnosti. Uredilo si je lepo knjižnico. Stenčas je še vedno zanimiv.

Mariborski tekstilni obrati Toteks, Jugotekstil in Jugoslavija so v juniju v primeri z majem povečali proizvodnjo. Hkrati se je povečala tudi povprečna storilnost obratujočih strojev. Lep uspeh so zlasti dosegli v Jugotekstilu, kjer so dvignili povprečno storilnost obratujočih stavov za 14.90%. Povprečna storilnost tkalcev se je v tem obratu dvignila od maja do junija za 11.3%. Najmanjši odstotek odpadka preje so zabeležili v Roteksu, in sicer 2.38%. V Jugoslaviji so se najbolj postavili z disciplino, ker so zamudili samo 0.29% vseh delovnih ur.

Vsa tri podjetja imajo skupen tekstilni tečaj. Število udeležencev se je v juniju zvišalo. Zelo živahno je bilo kulturno delo, ki je doseglo višek v petih lepih nastopih v Slovenskih goricah in Prekmurju. Fizikurniki gojijo šah, table tenis, plavanje, veslanje in odbojko. V kratkem bodo uvedli še telovadbo in lahko atletiko.

Brezplačnega nadurnega dela so opravili 3.976 ur za popravilo stanovanj svojim tovarišem. Za patronat nad dečjim domom v Turnišču so opravili 1.435 ur, na poželju pa so šivilje, kovačice, ključavničarji in varilci opravili 557 ur. Bili so v Cankovi, Belcincih in Rakičanih. Starega papirja so zbrali 5.518 kilogramov, odpadkov preje, ki je ostala v teh podjetjih se iz okupacije, pa 3.829 kilogramov. Prosto-voljne denarne zbirke za razne namene so vrgle okoli 2.400 dolarjev.

V tovarni verik v Lescah so v juniju prekoračili predvideno proizvodnjo za 10%. Kakovostno so izboljšali proizvodnjo verig in poljedelskih strojev. Delovne norme so znižale režijo in pocenile proizvode. S štednjo so se zvišali prihranki glavnih surovin in pogonskega materiala za 8%. Iz meseca v mesec je manj stroškov s popravili, ker delavstvo zelo pazi na stroje in na orodje.

Delavstvo je v juniju zbralo 3.700 dolarjev za socialno skrbstvo in jih poslalo okraju na Jelenicah.

Produktijski obrat tovarne strojil v Mašperku tekmuje tako, da se kosajo med seboj tri izmene. V juniju je bila najuspešnejša izmena tovariša Korneža, ki ji sledi izmena tovariša Voršeta. Vse tri izmene so v mesecu juniju izdelale 137.888 kilogramov. V proizvodnji izvečka so

prekoračili proizvodni nalog za skoro 38%.

Delavstvo in nameščenstvo je sklenilo, da bo tekmovalo do konca leta. Tekmovanje je načrtno. Vse delavnice stremijo za tem, da bi skrajšale zastoje, ki so včasih potrebni zaradi popravil obratnih naprav. Za doseglo boljših delovnih kvalifikacij so organizirali strokovni tečaj.

Vsi uslužbenci tega podjetja imajo zaslugo, da so z marljivim in pazljivim delom dosegli v juniju 22% olja preko državnega predpisa. Pri nekem delu na valjčnih pripravah so se izkazali tovariši Alojz Kranjčič, Henrik Kverh in Jakob Marot.

Sončnice, ki so jih sadili na pobudo tovariša Koprnika, zbujaajo pozornost daleč po okolici. Imajo tako lepe cvete, da se vsi zanimajo, kako so jih gojili. Tako lepi nasadov sončnic ni najbrže po vsej Sloveniji.

Nova organizacija izmenjalnic olja za oljno semeje je izpeljana sedaj po vsej Sloveniji. Izjave kmetov kažejo, da so z novim načinom zadovoljni. Po novem lahko oljno semeje zamenjajo kar v zadrugi.

V juniju so uslužbenci mestnega vodovoda v Ljubljani Lampič.

Načrt za osušitev lendavske doline

Posneto iz "Slovenskega poročevalca"

Že nad 40 let obstoja v Dolni Lendavi v Prekmurju za kmetijstvo in živinorejo važna ustanova: Vodna zadruga za osuševanje lendavske doline.

Namen in naloga zadruge je: z regulacijo potoka Lendava in njenih pritokov osušiti 13.000 kat. oralov močvirnatga zemljišča.

Kljub dvem svetovnim vojam, se je zadrugi posrečilo z izkopom 800.000 kubičnih metrov zemlje osušiti 9.000 kat. oralov in pretvoriti v najboljše zemljišča, katera so bila prej popolnoma neplodna, gnezda malarije z milijardami komarcev.

Cilj osušiti močvirnatga, neplodna zemljišča je bil v 70% meri dosežen. Pojavil pa se je drug problem: obramba teh zemljišč proti vedno gosteje in intenzivneje nastopajočim poplavam. V letih po prvi svetovni vojni se je pokazalo, da se pri izvedbi prvotnih regulacijskih del niso v zadostni meri upoštevale hidrografske razmere, zgrajeni nasipi so bili pre nizki, profili vodotokov premajhni, zaradi česar so se ob priliki visoke vode stalno pojavile poplave, ki so potem kmetovalcem na poljskih pridelkih povzročile ogromno škodo. Nesmiselno izsekavanje gozdov v času predpriliske Jugoslavije je v teku let razmere še bolj poslabšalo.

Šele v letih 1939-1940 je prišlo do končne ureditve vodnega gospodarstva. Stroški v znesku 5.500.000 dolarjev so bili na razpolago, žal je vsa ta dela prežejala druga svetovna vojna, ki je zadrugi povzročila ogromno škodo. Nasipi, zgrajeni zoper poplave, so bili v dolžini 20 kilometrov prekopani za strelske järke in razne bunkerje.

Z velikimi napori, s prostovoljnimi ljudskimi delom, z državno pomočjo in s sredstvi zadruge je sedaj že vse to zasuto oziroma popravljeno, pač pa končni cilj zadruge: obramba proti poplavam—zahteva še nadalje veliko naporov in tudi žrtve.

Za dokončno ureditev razmer se sedaj predvidevajo tri etape. Prva etapa bi predstavljala dokončno regulacijo vseh vodovodov. Regulacija bi se izvedla tako, da bo odvajala sigurno vse dosežaj znane velike vode. Proti vodotokov bi se poglobili in razširili, obrambni nasipi pa povišali in ojačili.

Druga etapa bi predstavljala odvodnje še zamočvirjenih zemljišč. Pri tem delu bi se morala

opravili 762 ur prostovoljnega dela. Velik del tega dela je v zvezi z obnovno javnega vodovoda na Tyrševi cesti. Preizkuševalnica je z izboljšanjem vodomerov prihranila na vrednosti vode nad 10.000 dinarjev. V prvih šestih mesecih tekmovanja so uslužbenci tega oddelka prihranili podjetju zaradi tekmovanja nad 101.000 dinarjev.

Vodarna v Klečah je v juniju prihranila s štednjo 23.845 kilogramov premoga v vrednosti 14.712 dinarjev. Olja so prihranila 25 kilogramov v vrednosti 660 dinarjev. V prvi polovici letošnjega leta je uspelo prihraniti s štednjo premoga in olja nad 48.000 dinarjev. Uslužbenci na omrežju mestnega vodovoda so v juniju prihranili na delovnem času 176 monerskih in 352 delovnih ur. Na materialu so prihranili 4.418 dinarjev. Skupen prihranek je torej znašal nad 9.000 dinarjev.

Med posamezniki se je izkazal zlasti tovariš Bukovec, ki je opravil največ prostovoljnih delovnih ur pri napeljavi vodovoda. V sindikalnem tekmovanju je dosegel največ točk tovariš Lampič.

Nov predsednik tobačne industrije

Posneto iz "Slovenskega poročevalca"

Pritegniti v osuševanje tudi področja, ki so danes izven področja Vodne zadruge. Tretja etapa pa bi predstavljala gradnjo namakalnih naprav v gornjem delu področja, kjer se bo talna voda zaradi regulacije verjetno znižala.

Po izvedbi teh del pa se bo moralo težišče prenesti na mursko-soboški okraj, kjer potok Lendava tudi kriči po regulaciji.

Za vsa ta dela je izdelan štiritletni generalni program, ki predvideva za dokončno in mo-

(Dalje na 4. strani)

Nov predsednik tobačne industrije



Na direktorski seji American Tobacco Co., je bil dosedanjí podpredsednik Vincent Riggio soglasno izvoljen za predsednika družbe in je nasledil pokojnega George Washington Hilla, ki je umrl 13. septembra l. llo. Novoizvoljeni predsednik je v službi tega podjetja že 40 let in je imel do sedaj v svojem področju prodajanje tobačnih izdelkov.

Novi predsednik Vincent Riggio je vstopil v tobačno trgovino še leta 1905 pri družbi Butler & Butler z tedensko plačo \$15. V dveh letih je bil povišan za pomožnega tajnika v prodajalnem oddelku. Leta 1907 je to družbo kupila American Tobacco Co. Leta 1911 je bil Mr. Riggio premeščen h glavni firmi American Tobacco Co., kjer je postal poslovodja departmeta. Leta 1919 je bil povišan za pomožnega prodajnega poslovodjo za vse Zedinjene države. Od tedaj je stalno napredoval v raznih uradih, dokler ni bil leta 1929 izvoljen za podpredsednika družbe, katero službo je vršil do sedaj, ko je bil izvoljen za predsednika. Ta družba ima letno nad pol milijona dolarjev prometa, kar je velika zasluga uspešnih prodajalcev, kot je Mr. Vincent Riggio.

Mlinarjev Janez

Spisal: F. Kočevar

(Nadaljevanje)

"Kaj si misliš sedajle, Janez?" "Odkritosrčno rečeno ti povem, da iz sinočnje komedije ne bo nič dobrega za nas. Silno se bojim za Marjetico. Grofa poznam in zato vem, da ne bo odjenjal. Kar si vbi je v glavo, je kakor bi bilo z žeblijem pribito. In če nas res povzdigne med plemiče ter nam s tem zaveže jezike glede na sinočnji dogodek, ne bo miroval, dokler nas četvorice, kot povzročitelje sinočnje sitnosti, po svojih voljah ne izvoha in se ne maščuje nad nami. Ni mi za svojo osebo, pač pa za Marjetico in za vse druge, ki ste se žrtvovali zaradi mene. Kaj bi storil, če mi grof ugrabi Marjetico, sam ne vem."

"Prazen strah, nič kot prazen strah," ga tolaži Tone, "grof Urh kaj takega ne bo storil, ker se bo bal priti še enkrat nam v klešče. Take in enake misli si le kar izbij iz glave! Meni gre vse kaj drugega po glavi — namreč današnja volitev. Ves čas mi slini, koga bo doletela ta čast. Ker sva sama, ti hočem nekaj razodeti, kar sem o tej zadevi poizvedel iz verjetnega vira. Pravila mi je sosedova dekla. Če tudi na babje besede niti verjama ne dam, se mi v današnjih razmerah vendarle zde vsaj pomisleka vredne. Prav sinoči mi je zaupala dekla, ko sva se srečala na našem travniku, da je čula Hrastinškoyega hlapca, kako so Hrastinškov oče Hrastinški doma pripovedovali o govoricah, ki je nastala v poslednji starejšinski skupščini, da bi pač ne bilo iz lepa najti dostojnejše-

čih oči prikaže na svetlo. Polagoma vse oživi, po celi hiši se prične novo gibanje, kakor v panju, kadar posije nanj solnce prav toplo prvič s svojimi žarki.

Marjetica je bila za očetom navadno vedno prva kvišku. Danes se je pa nekoliko zakasnila. Brzi nog hiti iz spalnice v kuhinjo, kjer vzame škaf v roke in hajdi k vodnjaku. Ondi spušča vedro v globčino in pre-mišljuje sladke sanje, v katerih se ji je še pred malo časom zibala ljubezni polna duša. V tem trenutku sliši za seboj med vrbičevjem šumeti in groza jo strese, kajti nehoti ji stopi v duhu grof Urh s svojimi ogleduhi pred oči. Prestrašena spusti vedrico v vodo, da je na vse kraje pljusnila in hoče zbežati, toda že je bilo prepozno. Dvoje močnih rok jo zgrabi od zad in krepko stisne nase. Plaha Marjetica nehoti zakriči ter se skuša domnevanemu Urhu izviti iz rok. Družina prihiti na krik od vseh strani skupaj pomagat, toda vsakdo obstoji že pri prvem pogledu ter se smeje na ves glas. Mlinarjev Janez je dr-žal Marjetico v kleščah. Ljubezen ga je spremljala od sv. Ane doli in mesto da bi šel naravnost domov, ga je zapeljala k Pengarju, kjer je našel Marjetico pri vodnjaku. Nenavadno zgodnji prihod je zbudil Marjetičino pozornost, da ga vpraša vznemirjena:

"Kako pa da si danes že na vse zgodaj tu? Komaj da je odzvonilo dan in danica tudi še sveti na nebu. Gotovo se ti je sanjalo kaj prav neljubega?" "Ali ti mogoče ni ljubo, srček moj, da se že na vse zgodaj vidiš?" "Ne govori tako otroče! Te-ga vendar nisem trdila, le mi-slija sem si, da si morda kaj ne-prijetnega doživel, kar ti ni da-lo mirno spati."

"Uganila si nekoliko. Res se bojim, da se nama utegne kaj pripetiti, kar bi naju mogoče za večno razdružilo", odgovori Janez klavirno.

"Razdružiti, za pet ran božjih, grozna beseda! Povej, česa se bojiš. Nihče me ne more več ločiti od tebe in naj bodo med nama tudi hribje in doline, v duhu in srcu hočeva vedno združena ostati in vse moje misli, moje želje bodo vedno le pri tebi in molitvice moje se bodo dvigale k Bogu v nebesa, da naju ne zapusti, kajti kaj mi je svet brez tebe?"

Marjetica ga pogleda tako mi-lo, tako zvesto, da zadene Janeza v srce. Le-ta jo strastno objame in pritiska nase. "Mar-jetice, mleko bo treba nesti v Celje. Če se sama bojiš, naj gre Janez s teboj, da se ti ne pri-meri kaka nesreča," ukazuje v tem trenutku na pragu stoječi gospodar oče Pengar, ki je že zopet srečni par zasačil v enem najlepših trenutkih mlade, večno nove ljubezni.

Sramežljivo se izvije Marjeti-ca Janezu iz rok, nakar ji po-tegne ta vederce iz vodnjaka, nalije škaf in ji ga zadene na glavo, s katerim Marjetica urno odide. Janez pa jo ubere pola-goma proti Celju, Marjetica se je med tem praznično oblekla in se nemudoma podala s mlekom na pot. Kmalu ga je došla. Na glavi je imela bel škaf, okovan s širokimi, svetlimi bakrenimi obroči, v škafu pa vse polno po-sebe s mlekom. Na srebrnem pasu ji je visel ličen nožič. Za

NAPRODAJ JE

na Richmond Rd. med Euclid in Chardon Rd., 2 akra zemlje, 20x30 nedogotovljeno poslopje (1½ nadstropja). S tem posestvom je naprodaj tudi sledeči gradbeni material: predvojne moderne plumbing potrebščine, vsa "chrome plated" oprema, okna, vrata, okviri za vrata in okna, električne žice in k temu spadajoča oprema, ter dovolj materiala za zgotoviti sedem ali osem sob hišo. Tudi mnogo drugega materiala, kot na pri-mer: opeka, cistern za 4,200 ga-lonov vode, 24 nanovo posaje-nih dreves, itd. V lepi slovenski naselbini. Lastnik prodaja zelo poceni ker odide izven mesta. Prostor si lahko ogledate med 10. zjutraj in 5. popoldne pri-hodnjo soboto in nedeljo.

Pomivalke posode

dobijo dobro delo polni ali delni čas. Tovarniška kafeterija. Pla-čas do ure. Dobi tudi obele in uniforme. Pokličite HE.4444 in vprašajte za Mrs. Guenther.

HARMONIKE

vseh vrst slovenske in nemške ter kromatične ali klavirske izdelujem in popravljam po zmernih cenah. Vse delo je jamčeno. Se priporočam ANTON BOHTE R. D. 2. Clymer, Pa.

POSEBNE NOVICE

Vsi tisti, ki nameravate po-slati pakete v stari kraj za božič, hote storili dobro de-lo, da pošljete take pakete v septembru in oktobru, še po-sebno tisti, ki pošljete velike blankete in drugo zimsko opravo. Za take pošiljke ima-mo posebno velike zaboje. Denarne pošiljke sedaj do-bijo v domovino v desetih dneh, potem zračne pošte in registriranega pisma. Potr-dilo dobimo nazaj v 30 dneh. Vse denarne pošiljke so samo v dolarjih.

Se priporoča dobra in za-nesljiva tvrdka

MIHALJEVICH BROS. CO. 6424 St. Clair Ave.

vrat si je djala rdečo svilnato ruto, katero ji je svoje dni pri-nesel rajni brat z Laškega, ko je spremljal grofa Friderika tjakaj. Izza robea ji je duhtel rožmarinov vršič. Pod svilnato ruto, skrito v nedrjih, je nosila blagoslovljeno zlato svetinjico, katero ji je prinesel rajni brat iz Rima.

"Jeli, da sem bila pridna?" pravi Marjetica z zvonom gla-som, ko ga doide, "nisem te ho-tela predolgo pustiti samega, zato sem pa tudi opravljena bolj površno. Toda kaj vidim? Še vedno poveščaš glavo. Kako pa si bil včeraj dobre volje in veselega srca? Celo noč se mi sanjalo le o tebi. Kaj si mi pravil poprej pri vodnjaku o raz-družitvi? Prosim te, razloži mi sedaj-le tisto natančneje! Ni-sem te umela popolnoma."

Janez ji raztolmači, kar je pred kratkim izvedel od Tone-ta glede na bližajočo se volitev, kjer ga utegne zadeti čast, da ga izvolijo za načelnika, ter jo opozori na nevarnosti, ki so te-mu dostojanstvu vedno za pe-tami: "Ne bojim se boja, saj sem si ga tako goreče želel, pač pa se tresem pred grofom, ki nam kuha tajno maščevanje, kajti ne bo nam prizanesel! Gor-

Prodà se

Na Argus Ave. — za dve dru-žini, 5 in 5 sob; fornez, 2 gara-ži, velika lota. Cena znižana na \$7,800. Na 72. cesti — 7 sob za eno družino. Dajte ponudbo. Na 71. cesti — za 4 družine; vsaka ima 3 sobe in kopalnico. \$9,500. Moderna hiša na 74. ce-sti; 6 in 6 sob, 2 forneza, 2 ga-ra-ži. Pokličite Mr. KASUNICA, Henderson 8056.

NAPRODAJ JE

D-1 in D-2 licenca s poslopiem na zelo prometnem kraju na glavni cesti in v slovenski naselbini. Hitremu kupcu se prodaja zelo poceni. Za nadaljna pojasnila pokličite

Clifton Realty BOulevard 0911

Dober nakup

Lota 40x255 blizu Lake Shore Blvd. in E. 200 St. Vse izboljša-ve in plačane. Se mora prodati. Cena samo \$1,100.

GEORGE STRAINIC

Realtor 18101 Hiller Ave., KE 4120

ZA CEMENTNA DELA

kot pločnike in driveways pokličite

JOHN ZUPANCIC

18220 Marcella Rd. KE 4993

WATERLOO WALLPAPER STORE

15404 Waterloo Rd. KE 3648

Polna zaloga stenskega papirja. Imamo izkušene papirarje, ki vam napravijo prvovrstno delo. Cene zmjerne.

Gradimo in predelujemo hiše,

stanovanja in trgovske prostore Zanesljivo in točno delo. Cene zmjerne. Dam brezplačno proračun. Se priporočam

FRANK JANSKA

5715 Prosser Ave. EX 2503

Prijatelj's Lekarna

ST. CLAIR AVE. VOGAL E. 63 ST. PRESCRIPTION SPECIALISTS ENdicott 4212 Zastonj pripeljemo na dom

Zavarovalnino

proti ognju, tatvini, avtomobilskim nesrečam itd.

JANKO N. ROGELJ

6205 SCHADE AVE. POKLICITE: ENdicott 0718

je mi, če izve, da sem bil jaz kot kolovodja pri mlinu, ko smo ga napadli. Vidiš, ljubica moja, to je, kar mi teži srce, kakor mlin-ski kamen."

"No, veš kaj, Janez, za tako bojazljivega te pa res nisem imela," pravi Marjetica pol ša-ljivo, pol resnobno. "Vedi torej! Če se ti res kaj pripeti, česar se tako bojiš, razviti hočem jaz tvojo zastavo in zbrati tehar-ske fante okoli nje; ž njimi na-padem grofa, kjer se mi bo po-nudila prilika in prepričana sem,

da bo vsak rad preli svojo kri za tvoje osvobojenje!"

"Marjetica, junaški govo-riš, resnično, da si tako pogum-na, nisem mislil," pravi Janez. "Odslej nadalje hočem tudi jaz opustiti vse pomisleke in pre-gnati muhe, ki so me dosedaj zaradi tebe tako trpinčile, kaj bi bilo namreč s teboj. Sama si mi pokazala najboljšo pot, po kateri mi je hoditi in bojevati se hočem, kakor se bori lev za mladice."

(Dalje prihodnjiki)

GROZDJJE ZA MOŠT — 1946 SEZONA

Vaš starodavni prodajalec vam bo postregel letos iz novega pokritega, dobro razsvetljenega skladišča na E. 37th St. in Woodland Ave. Čakajte za naznanilo o prirodu.

JUICE GRAPE DEALERS OF CLEVELAND

Domači mali oglasnik

GOSTILNA

Mr. in Mrs. Frank Kopina 481 EAST 152nd ST.

Pri nas vam vedno postrežemo z dobrim ZGANJEM, PIVOM IN VINOM. Okusen prigrizek. — Prijetna družba. Se priporočamo za naklonjenost

Frank Mihčič Cafe

7114 St. Clair Ave DOBRO PIVO, ZGANJE IN PRIGRIZEK ENdicott 9359 Odprto od 6. zj. do 2:30 zj.

Three Corner Cafe

1144 EAST 71st ST. Andy Kavčnik in John Levstik, lastnika

Izvrstno pivo — vino — zganje in okusen prigrizek. Se priporočamo

Mr. in Mrs. JOE SUSTARSIC

GOSTILNA 5379 St. Clair Ave. Postrežemo z izvrstno pijačo in okreplili

HECKER TAVERN

John Sustaršič in Frank Hribar 1194 EAST 71st ST. ENdicott 9779 Pri nas dobite vedno dobro pivo, vino in zganje ter okusen prigrizek. Odprto do 2:30 zjutraj

GAY INN

Frank in Emily Svigel 6933 ST. CLAIR AVE. Fino pivo, vino in zganje, ter okusen prigrizek. — Za prijeto družbo obiščite nas.

VICTOR SCHNELLER & MIKE KOCJAN

1297 EAST 55th ST. Serviramo najboljše pivo, vi-no in zganje ter okusen prigri-zek. Odprto do 2.00 zj. — Se priporočamo za obisk.

FRANCES CAFE

317 East 200th St. vogal Fuller Ave. Odprto do 2.30 ure zjutraj Tinko in Frances Udovich vam postrežeta z najboljšo pijačo in prigri-zkom. Vsako soboto igra godba.

TOP HAT TAVERN

Marn-Simčič, lastnika 661 EAST 185th ST. Pivo, vino in zganje ter dober prigrizek. Se priporočamo rojakom za obisk

KESERICH TAVERN

Nick & Emil Keserich, lastnika 6507 ST. CLAIR AVE. NAJBOLJŠA PIJAČA — VINO PIVO IN ZGANJE IN PRIGRIZEK. Se priporočamo za naklonjenost

DANICA'S CAFE

Vogal E. 169 St. in Groveswood Ave. Danica in Joe Hrvatin Priporočamo se za obisk. Fino pijača in prijatna družba.

AVTOMOBILSKA POSTREŽBA

RE-NU AUTO BODY CO.

982 East 152nd St. Popravimo vaš avto in pre-barvamo, da bo kot nov. Popravljamo body in fender-je. — Welding!

J. POZNIK Glenville 3830

ELYRIA AUTO REPAIR AND WELDING

Joe Mrhar, lastnik Towing, Parts, Batteries, Painting Body Fenders 6815 — 31 SUPERIOR AVE. ENdicott 9361

Moderna slovenska popravilnica PRODAJAMO TUDI NOVE WILLYS AVTOMOBILE IN TRUKE

Superior Body & Paint Co.

Popravimo ogrodje in fenderje. Prvovrstno delo.

Frank Cvelbar 6605 St. Clair Ave. - EN. 1633

E. 61st St. Garage

Frank Rich, lastnik. Se priporočamo na popravilo in bar-vanje vašega avtomobila. Delo točno in dobro.

CVETLIČARNE

Slovenska cvetličarna

Jelencic Florists 15302 Waterloo Rd. IVanhoe 0195

Imamo še nekaj pravih nagelnov in več vrst vrtnic.

RAZNO

JIM OKORN

Slovenski krojač Cistilnica ženskega in moškega oblačila 6906 ST. CLAIR AVE. EX 6088

POZOR, HSIŃI GOSPODARJI!

Kadar potrebujete popravila pri vaših poslopih, pri strehi, žlebovih ali fornezih, zglasite se pri LEO LADIHA 1336 E. 55th St. Henderson 7749

Frank Mack

Realtor — Broker's License Ako želite kupiti ali prodati dom, se zglasite pri meni. Točna in zadovoljiva poslu-ga. 6603 St. Clair Ave. - EX 1494

John Peterka

1121 E. 68th St. - EN. 0653 PAPIRAR

Lično in točno delo — cene zmjerne Se priporočam

ANTON MEHLE

391 E. 165th St. — IV 1988 DELAMO DOVOZE IN DRUGA CEMENTNA DELA Prvovrstno delo po zmernih cenah

Kaj bi vi morali vedeti o

PLINSKIH KONVERZIJSKIH GRELCIH

● Kot znači ime, plinsko konverzijski grelci nudijo način premembe na plinsko kurjavo, forneze ali boilerje, ki so bili prvotno narejeni za druge vrste kurjavo.

Tudi najboljši konverzijski grelec mora biti pravilno inštaliran in fornez ali boiler mora biti postavljen v pravi red za avtomatično plinsko kurjavo.

Da se dobro inštalira konverzijski grelec, ni nobenih skraj-sanih potov. Zanesljiv grelni kontraktor je vam pripravljen pomagati s tem, da napravi dober pregled vašega doma, na listinah, ki jih nudimo mi, ter jih nam izroči za čekiranje. To je brezplačna postrežba namenjena v pomoč vam in kontraktoru.

Konečno, dajte vašo grelni inštalacijo čekirati, po zgotovitvi, da ste sigurni, da se je vse detalje specifikacij pregleda, upo-števalo. Tudi v tem, vam bomo radevolje v pomoč.

THE EAST OHIO GAS COMPANY

NOVICE IZ JUGOSLAVIJE

Ponatis iz "Slovenskega poročevalca"

PRIMORSKI UČITELJI NA GORENJSKEM

Iz vseh krajev Primorske so prišli na Gorenjsko učitelji, da v pedagoškem tečaju izpopolnijo svoje znanje in se še bolj pripravijo za delo med primorsko mladino. Nastanili so se v lepem kraju nedaleč od Bleda, kjer so se izprehajali po planinskih gozdovih, kakoršnje na Krasu pogrešajo. V šoli so se deli kot drugače njih učenci in so se trudili s šolskimi predmeti, da bi pridobili čimveč potrebne znanja. Ustanovili so svojo organizacijo in se povezali z vaško mladino, s katero imajo tedensko skupne sestanke. Tudi na prostovoljno nedeljsko delo hodijo skupno. Obiskali so grobove talcev v Begunjah in ob tej priliki počastili spomin vseh onih partizanskih grobov, ki so raztreseni od Trsta pa do starodavnega knežjega kamna na Gosposvetskem polju. Odkar so v Jugoslaviji, še bolj čutijo, da nobena meja ne more razbiti slovenske enotnosti.

SLIKAR VITO GLOBOČNIK UMRL

Na Golovcu na Gorenjskem, kjer se je zdravil, je nepričakovano umrl eden najmlajših slovenskih slikarjev Vito Globočnik. Slikarstvo je Vito študiral na slikarski akademiji v Zagrebu, kjer ga je zatekla vojna. Kot hraber borec za svobodo jugoslovanskih narodov se je takoj odzval klicu narodno osvobodilne fronte in je od vsega začetka deloval kot njen aktivist. Okusil je trpljenje fašističnih zaporov in taborišč in se boril v partizanskih enotah. Bil je v vsem svojem delu in življenju nesebičen, požrtvovalen in iskren tovariš in kot tak bo šivel trajno v našem spominu.

SLAVNOST GASILSKÉ CÉTE V RAJHENBURGU

V nedeljo 4. avgusta so prostovoljni gasilci praznovali 50. letnico gasilnega društva v Rajhenburgu, ki je bilo ustanovljeno 1893 leta, in je eno najstarejših gasilnih društev v Posavju. Od ustanovitve sta živa še dva ustanovna člana in sicer Serbec Franc, krojač in Krelj Jože.

Med okupacijo leta 1943 je gasilska četa v Rajhenburgu izpolnila svoje 50. leto. Popolnoma neopazno je šel tedaj zlati jubilej mimo, ker tedaj, ko je slovenski narod krvavel in trpel ter bil neusmiljeno bičan od poživiljenega okupatorja, tedaj so rajhenburški gasilci zamolčali pred javnostjo svoj zlati jubilej in trdnem prepričanju, da ga bodo nekoč obhajali v svo-

bodni, k novemu življenju vstali domovini.

Tako so letoš dne 4. avgusta slovesno proslavili 50. letnico svojega obstoja. Ob petih zjutraj je bila budnica po trgu. Ob devetih je bilo polaganje venca v spomin umrlim in padlim gasilcem. Popoldne ob 4 pa je bil pred gasilnim domom nastop. Po nastopu se je vršila velika vrtna veselica, pri kateri je igrala domača gasilska godba.

LITERARNI VEČER ZA PRIMORSKE PROSVETNE DELAVCE

Dne 8. avgusta so se zbrali slovenski pesniki in pisatelji na literarnem večeru, ki ga je za primorske prosvetne delavce priredilo društvo slovenskih pisateljev. Dr. Anton Slodnjak je na kratko prikazal razvoj slovenskega pesništva. V svojem govoru je poudaril pomembno nalogo, ki jo je slovenska poezija od početka do danes opravljala pri prebujanju in dviganju nacionalne in socialne zavesti v slovenskem narodu. Za njim so recitali pesmi in brali odlomke iz svojih del pesniki in pisatelji: Fran Albreht, Pavel Golia, Juš Kozak, Igo Gruden, Bogomir Magajna, Jože Udovič in Cene Vapontnik. V glavnem so bila na sporedu dela, ki so nastala med narodno osvobodilnim bojem in ki še posebej posegajo v življenje primorskih Slovencev.

Prireditelj je povsem dosegla svoj namen, seznaniti s slovensko poezijo in prozo Primorske Slovence, ki jim je bila 25 let prepovedana slovenska beseda. Izvajanja naših pesnikov in pisateljev so vzbudila v vseh poslušalcih, zlasti pa v Primorcih priznanje in istočasno poglabila v njih zanimanje za slovensko književnost.

NOVA ŠOLA V MISLINJSKEM JARKU NA POHORJU

V Pohorskih planinah med Roglom in Črnim vrhom so obsežni gozdovi, kjer žive številne delavske družine. V Mislinjah, severno od proge Slovenjgradec-Velenje, je do osvoboditve gospodaril z gozdovi veleposestnik Perger. Imel je veliko posestvo gozda, katerega je sam izkoriščal, slovenski drvarji pa so zanj trebali gozdove in garali.

Niti skromne lesene šole ni hotel postaviti za otroke slovenskih delavcev. Postavljal je le gozdarske kolibe in gradil moderne naprave samo zato, da bi pel ter bil neusmiljeno bičan od poživiljenega okupatorja, tedaj so rajhenburški gasilci zamolčali pred javnostjo svoj zlati jubilej in trdnem prepričanju, da ga bodo nekoč obhajali v svo-

Niti Avstrija, Jugoslavija ali Perger niso postavili šole, čeprav so to zahtevali pohorski drvarji. Danes pa je ljudska

oblast dala vse možnosti tem ljudem in veseli so, da bodo tudi v tem kraju lahko prav kmalu odpravili nepismenost. Z izdatno pomočjo države in z velikim sodelovanjem ljudstva, je bila nova šola v Mislinjskem jarku s 1. septembrom pripravljena za redni pouk.

Šola ima dve učilnici, stanovanje za upravitelja in samskega učitelja. V zgradbi so pripravljene tudi posebni prostori za otroke, ki ne bodo mogli radi velikih snežnih zametov pozimi hoditi iz šole domov in obratno. Prebivalstvo je na šolo zelo ponosno; 67 gozdnih delavcev je prispevalo za gradnjo šole 7,300 din, šest malih kmetov je darovalo 27 smrek za potrebne deske. Mladina Velike Mislinje pa neprestano pomaga zidarjem, tesarjem, mizarju in pečarju.

Dne 15. avgusta se je vršilo vpisovanje otrok v šolo in ob tej priliki se je vršila velika slavnost, ker to pomeni konec podpisovanja s križem. Državna gozdna uprava je ta dan prevzela izletnike brezplačno. Zveza do železniške postaje Mislinje bo trikrat dnevno.

ŠKOFJELOŠKI MUZEJ JE SPET ODPRT

V nedeljo 28. julija je bil po vojni zopet odprt okrajni škofjeloški muzej. S tem so obnovljene vse lokalne kulturne ustanove in postavljene na prave osnove. Pred vojno so imeli v Škofji Loki muzejsko zbirko namočeno v štirih sobah mestne hiše na glavnem trgu. V prvih mesecih leta 1944, ko so slovenski borci vedno bolj obvladovali okolico mesta, so nemški obmejni cariniki dobili tak strah, da si niso več upali stanovati po raznih zasebnih hišah na predmestju in so zato izpraznili muzej in se nastanili v njegovih prostorih.

Vse zbirke so v enem samem popoldnevu zvekle v opuščeno kapucinsko cerkev. Tja so pozneje spravili tudi dele znamenitih baročnih oltarjev iz dražgoške cerkve, preden so Dražgoše pogladi v zrak. Tega niso storili v skrbni za naše kulturne vrednote, ampak zato, da so v Loki najlepše kipe in dele oltarjev izbrali ter jih poslali na Tirolo.

DAJTE VAŠ FORNEZ SČISTIT SEDAJ!

Boljša postrežba in boljše delo. Fornez in dimnik sčističen po "vacuumu."

\$4 do \$6

National Heating Co.

Postrežba širom mesta
FAirmount 6516

Natančen pregled oči UMERITEV OČAL

DR. I. E. LEVY

OPTOMETRIST

7917 St. Clair Ave.

(Blizu Yale gledališča)

Tel.: EX 1244

pravkar sem se vrnil iz vojaške službe

pravkar sem se vrnil iz vojaške službe

pravkar sem se vrnil iz vojaške službe

pravkar sem se vrnil iz vojaške službe

pravkar sem se vrnil iz vojaške službe

pravkar sem se vrnil iz vojaške službe

pravkar sem se vrnil iz vojaške službe

pravkar sem se vrnil iz vojaške službe

pravkar sem se vrnil iz vojaške službe

pravkar sem se vrnil iz vojaške službe

pravkar sem se vrnil iz vojaške službe

pravkar sem se vrnil iz vojaške službe

pravkar sem se vrnil iz vojaške službe

pravkar sem se vrnil iz vojaške službe

pravkar sem se vrnil iz vojaške službe

pravkar sem se vrnil iz vojaške službe

pravkar sem se vrnil iz vojaške službe

pravkar sem se vrnil iz vojaške službe

pravkar sem se vrnil iz vojaške službe

pravkar sem se vrnil iz vojaške službe

pravkar sem se vrnil iz vojaške službe

pravkar sem se vrnil iz vojaške službe

rolsko. Ko so se odborniki muzejskega društva po osvoboditvi vrnili iz izgnanstva, taborišč in vojske, so takoj obnovili društvo in pričeli z obnovitvenim delom. Novi mestni ljudski odbor je pokazal občudovanja vredno razumevanje za muzej. Tudi Kulturno društvo je muzej gmotno podpiralo. Z njihovo pomočjo so odborniki premagali velike težave, zbrali v prostem času, ki jim je bil pa zelo pičlo odmerjen, mnogo novega gradiva, preselili staro zbirko v puštalski grad, jo na novo uredili in spet odprli muzej za ogled ljudstvu.

NACRT ZA OSUŠITEV LENDAVSKE DOLINE

(Nadaljevanje z 2. strani)

derno ureditev vodnega gospodarstva v Prekmurju 22,000,000 dinarjev. Izvedba bi se krila s prostovoljnimi ljudskim delom oziroma z dolgoročnim posojilom ter z državno pomočjo.

Po izvedbi predvidenih del bi se poboljšali razvojni pogoji, v veliki meri bi se zvišal pridelek kmetijstva, povečalo bi se stanje živinoreje ter dohodki od izboljšanih gozdov in Prekmurje bi postalo žitnica Slovenije.

A. Bačič.

Kdor je človekoljub, daruje za otroško bolnico v Sloveniji

Punch Press operatorice Inšpektorice

Tovarniške delavke

1. in 2. shift

Dobra plača od ure in komada

Stalno delo s to 60 let staro družbo

Izborne delovne razmere

Bishop & Babcock

Mfg. Co.

1285 EAST 49 ST.

Ženske in moški

Izkušnja ni potrebna

Izvrstne delovne razmere;

dobra plača od ure. Stalno.

The Enamel Products Co.

Vogal Eddy Rd. & Taft

severno od St. Clair Ave.

ZA PREKLADANJE TOVORA

Nickel Plate tovarno skladišče

E. 9th St. in Broadway

Plača 93½c na uro

Cas in pol za nad 8 ur

Zglasite se pri

Mr. George J. Wulff

Nickel Plate R.R. Co.

E. 9th & Broadway

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

POMOČNICE ZA URADNIŠKI LUNČ ROOM

Delajte v čistem, prijetnem ozračju.

Morate biti večji angleščine.

Samo čedne, snažne in vešče žene v starosti 20 do 35 let se naj prijavijo.

Plača \$29 za 40 ur dela.

Dobi se obede in uniforme.

Zglasite se pri

THE OHIO BELL

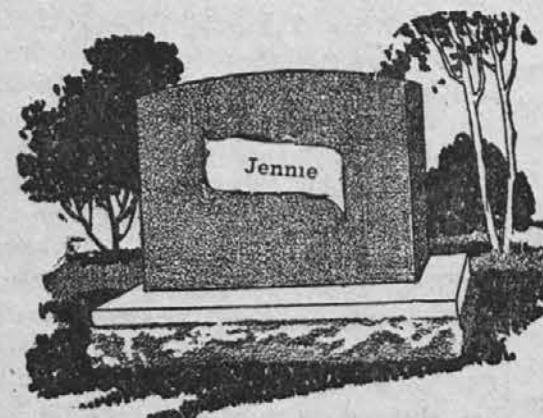
TELEPHONE CO.

Soba 901

700 Prospect Ave.

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

NAZNANILO IN ZAHVALA



Naznanjamo vsem sorodnikom in prijateljem tužno vest, da je nenadno smrt pretrgala nit življenja ter nas je za vedno zapustila naša soproga in polsestra

Jennie Bostjancić

rojena MIKOLETIČ

Umrta je 20. avgusta 1946. Pogreb se je vršil iz Josip Zele in sinovi pogrebnega zavoda na Highland Park pokopališče, kjer smo jo položili v naročje materi zemlji k večnemu počitku.

Blagopokojnica je bila doma iz vasi Kutežovo pri Ilirski Bistrici na Notranjskem.

V dolžnost si štejemo, da se tem potom iskreno zahvalimo vsem prijateljem, ki so položili tako krasne vence-cvetja k njeni krsti. Zahvalo naj prejmejo sledeči: Mr. in Mrs. Charles Wick. Mr. in Mrs. Anton Godler. Mr. in Mrs. Frank Bostjancić in družina iz Kane, Pa.; Progresivne Slovenke, krožek št. 3, Euclid, O.; društvo Euclid, št. 29 SDZ; Mr. Joseph Batista iz Verona, Pa.; Mr. in Mrs. Joseph Rolick iz Kane, Pa.; Mrs. Helen Bostjancić iz Kane, Pa.; Mr. John Janežič in družina, Mr. in Mrs. John Ujčić in družina, Mr. in Mrs. Anton Iskra iz Kane, Pa.; Mrs. Hervatin in družina iz Kane, Pa.; Mr. Frank Maljovec in družina iz Kane, Pa.; Mr. in Mrs. Frank Benigar, Mr. in Mrs. Frank Mihčič, Mr. in Mrs. Anton Primc, Mr. John Saurich in družina, Mr. in Mrs. Ludwig Prosen, Mr. in Mrs. Frank Kure in družina, Mr. in Mrs. John Mihalič, Mr. in Mrs. Anton Tratar iz Verona, Pa.; Mr. Mike Hrovatin, Mr. John Hrovatin, Mr. Louis Hrovatin, Mr. in Mrs. Tinko Udovič in družina.

Dalje srčna zahvala vsem onim, ki so dali svoje avtomobile brezplačno v poslugo za spremstvo pri pogrebu, in sicer sledeči: Mr. Frank Celin, Mr. Frank Segulin, Mr. John Jamnik, Mr. Anton Tratar, Mr. Charles Wick, Mr. Charles Wick Jr., Mr. Louis Kretič, Mr. John Basa, Mr. Joseph Repič, društvo Euclid, št. 29 SDZ, Progresivne Slovenke, krožek št. 3, Mr. Frank Benigar, Mr. John Saurich, Mr. John Hrvatin, Mr. Andy Poklar, Mr. Louis Hrvatin, Mr. John Hrvatin, Mr. Frank Iskra in Mr. Anton Primc.

Zahvalo naj sprejmejo oni, ki so dali mesto vencev v pomoč sirotam v stari domovini, in sicer: Mr. in Mrs. Frank Iskra, Mr. in Mrs. Frank Ilc, Mr. in Mrs. Thomas Legat, Mr. in Mrs. Anton Srebot, Mr. in Mrs. Frank Arko, Mr. in Mrs. Mike Poklar, Mr. in Mrs. Louis Rolih, Mr. in Mrs. Joseph Jenko.

Našo zahvalo izrekamo vsem onim, ki so se prišli posloviti od pokojne, ko je ležala na mrtvaškem odru, kakor tudi onim, ki so jo sprejmi na njeni zadnji poti na pokopališče.

Hvala članicam Progresivnih Slovenk, krožek št. 3, ki so nosile krsto. Isto naj sprejme zahvalo Joseph Zele za vzorno voden pogreb in najboljšo vsestransko poslugo.

Ako se je pomotoma izpustilo ime katerega, ki je na ta ali oni način prispeval, prosimo oprostjenja ter se mu isto najlepše zahvalimo.

Preostali:

JOHN, soprog.

FRANK MIKOLETIČ, polbrat.

V stari domovini zapuša štiri sestre in tri brate.

Cleveland-Euclid, O., 26. septembra 1946.

Naznanilo in zahvala

Potrtega srca naznanjamo tužno vest sorodnikom, prijateljem in znancem, da je preminil naš ljubljani soprog, oče in stari oče

ANTON OGRINC

Pokojnik je zatisnil svoje blage oči v nedeljo 1. septembra 1946, in dne 4. septembra smo ga po cerkvenem opravilu spremili in položili k zadnjemu počitku na Calvary pokopališče. Naš predragi je bil rojen na Levstevih, fara Sv. Gregorij na Dolenjskem meseca junija 1876.

Dolžnost nas veže, da se zahvalimo vsem, ki so okrasili njegovo krsto s svežim cvetjem in vsem, ki so naročili maše za dušnico.

Iskreno zahvalo izrekamo nosilcem krste, članom društva Blejsko jezero, št. 27 SDZ in društva Hrvatska sloboda, št. 234 HBZ. Dalje se zahvaljujemo številnim prijateljem in znancem, ki so se prišli posloviti od blagega pokojnika, ko je ležal na mrtvaško odru.

Dalje izrekamo zahvalo vsem, ki so dali na razpolago svoje avtomobile pri pogrebu. Posebno zahvalo izrekamo pogrebniemu zavodu Josip Zele in sinovi za prijazno postrežbo v vseh ozirih in vzorno vodstvo pogreba.

Tebi pa, dragi naš soprog, oče in stari oče, želimo mirnega počitka v ameriški zemlji, kjer se tudi mi snidemo.

Zalujoči ostali:

MARIJA ZBAČNIK-OGRIČ, soproga.

ANGELA CVEK, MAE OGRINC in JENNIE BABIČ, hčere.

ANTON, sin.

ANGELA POTOČNIK, ANN CVEK, DORIS OGRINC, MARRILIN BABIČ, vnukinje; RICHARD OGRINC, vnuk.

JOHN CVEK in ANTHONY BABIČ, zeta.

JOHN OGRINC, Davis, W. Va., in LOUIS OGRINC, Frostburg, Md., brata; JENNIE BOMBATCH, Johnstown, Pa., sestra.

Cleveland, O., 26. septembra 1946.

AUGUST KOLLANDER

v Slov. Nar. Domu,

6419 St. Clair Ave.

POŠILJA DENAR v Jugoslavijo, Trst, Gorico, Avstrijo, Italijo in druge kraje; vsaka pošiljatev je jamčena;

PRODAJA ZABOJE za pošiljanje hrane in obleke v staro domovino in sprejema tudi zabojce za odpošiljanje v stari kraj.

Pri Kollanderju boste vedno dobro postreženi.